



## 亚太药物研发领袖峰会2017

尊敬的\_\_\_\_\_先生/女士，您好！

亚太药物研发领袖峰会2017将于2017年03月在上海召开。

### 会议内容

#### About APRDL 2017

The Pharma and Biotech sectors are at a pivotal point in their evolution. Pharmaceutical companies are likely to continue to increase the percentage of their R&D work that is outsourced in Asia. This trend will continue to be driven by the pursuit of Open Innovation in University-Industrial Partnership, Improving R&D cost efficiency as well as effectiveness. Beyond generating one-off savings, the emphasis will move to streamlining the **outsourcing operating model, risk management, complexity management and lean process improvement. Doing more R&D with less and smartly.**

The **Asia Pharma R&D Leaders Summit 2017 ( APRDL 2017 )** will bring in fresh perspectives and scientific advancement on popular therapeutic areas in **Neurodegenerative Diseases; Cancer, Diabetes and metabolic diseases** which big pharma R&D are heavily investing in Asia. The new perspective will be discussed in parallel with pharma partnering models, licensing opportunities, risk management approaches, outsourcing strategies, Precision Medicine, IP management and latest pharma research advancement on sequencing, biomarkers, preclinical imaging, data management to optimize your pharma R&D cost efficiency and gain competitiveness in Asia. Come and join Asia Pharma R&D Leaders 2017 – the most premier pharma R&D event in China with Asia perspectives:

With over 50 speakers and estimation to bring over 250 pharma R&D professionals, the key conference topics will cover:

- Asian Strategies: How Big Pharma and Biotech companies manage their R&D activities
- How can companies drive maximum value from M&A and licensing deals
- Government initiatives in China 13th 5 years' plan benefit for your research projects in China
- Explore mass in-licensing opportunities in Asia emerging markets in response to new world R&D order
- Novel Technologies and Approaches for Drug Discovery
- Precision Medicine & Personalized Healthcare
- Research Ethics & Ethical Approval
- Develop new business models in 2017 and beyond for pharma R&D geared toward cost efficiency and ROI improvement
- Navigate Asia market trends for heavily invested therapeutics areas: Oncology, Neurodegenerative and Metabolic diseases
- Lay foundations for effective partnership with top CROs, Biotech and Academia
- Tapping into Funding & Investment Opportunities in Pharmaceutical R&D in Asia
- Challenges of Conducting Clinical Trials in APAC, Regulatory Requirements & IRB Approval Process
- Open Innovation in University-Industrial Partnership for BioMedical Technology Development
- Personalized anticancer drug discovery & development in Asia

On behalf of the committee, we sincerely hope primary discussions, topics and invitees would come across your scientific and strategic interests And the whole summit will be consisted of keynote speeches, panel/roundtable discussions, open Q&A sessions, booth and poster exhibition and cozy, guided

networking sessions for all professionals and management who are working for the pharmaceutical research and development programs in Asia.

3月21日

Day 1 TUESDAY March 21, 2017

08:40 大会主席开幕致辞

**加强并优化亚太药物研发合作创新**

08:50 全球药物研发领袖圆桌讨论：未来5年全球制药企业在中国的投入与合作创新

这场全球药物研发领袖圆桌旨在探讨未来中国的药物研发创新；我们邀请全球药物研发领袖(来自跨国药厂全球总部的战略决策层)参与圆桌讨论并且分享他们未来在中国的研发投入和战略合作发展

主持嘉宾

**Tobias Gabriel,**

全球化学药物研发创新副总裁, 诺华全球生物医学研究中心 (瑞士总部)

Panelists:

**Uwe Schoenbeck,**

全球药物研发外部创新合作高级副总裁, 辉瑞全球研发首席科学官 - 辉瑞制药 (美国总部)

**Joern-Peter Halle**

全球高级副总裁, 研发创新负责人, 默克生物制药 (德国总部)

**Soren Tullin,**

诺和诺德生物化学技术集团副总裁 (丹麦总部)

**Benjamin Seet**

生物药品委员会执行总监, 新加坡 A\*Star - (新加坡总部)

**Mike Dethick**

董事总经理, 中国外商投资企业协会药品研制和开发行业委员会 - (中国总部)

**利民,**

葛兰素史克中国研发中心总经理及全球神经系统药物研发部总裁 - 全球部门总裁级别, 中国研发中心总经理

**陈东敏**

院长 / 部长 / 讲席教授; 北京大學產業技術研究院 | 北京大學科技開發部 | 北京大學前沿交叉學科研究院

09:40 区域药物研发领袖圆桌讨论：促进中国与亚太研发创新 -- 从跨国药厂亚太药物研发领袖；本土药厂的研发决策层和研发外包组织的视角讨论未来药企在中国的创新与合作

Moderator:

**李建昌,** 总经理, 桑迪亚医药技术 (上海) 有限责任公司

**严伟翠,** 董事长, 桑迪亚医药技术 (上海) 有限责任公司

Panelists:

**牟骅,**

首席科学官，集团研发总裁，先声药业

倪彬晖，

副总裁，全球研发战略，亚洲/太平洋地区负责人，赛诺菲

Tom Kinzel，

拜尔中国药物研发创新中心总裁

李彬，

亚太和日本研发与合作总监，Abbvie

章蓓，

礼来中国研发有限公司总经理，礼来全球研发副总裁，礼来制药

石斌，

外部研发合作与创新总监，安进亚太药物研发中心

夏明德，

高级总监，强生亚太创新中心

Gregory Fanning，

总裁，强生中国研发中心

**10:10 通过整体的测试平台来加速药物研发（药明康德 赞助）**

10:40 茶歇，展台访问与交流

11:10 通过并优化全球的战略合作与投资，加速药物研发创新

Uwe Schoenbeck，

全球药物研发外部创新合作高级副总裁，辉瑞全球研发首席科学官

– 辉瑞制药（美国总部）

11:40 Singapore A\*Star: 研发和技术企业在开放式创新中扮演的角色

Benjamin Seet

生物药品委员会执行总监，新加坡 A\*Star

### 开放式创新与合作机遇

13:30 学术机构与跨国制药企业的合作：从全球的视角看亚太区域的合作创新机遇

利民，

葛兰素史克中国研发中心总经理及全球神经系统药物研发部总裁 –

全球部门总裁级别，中国研发中心总经理

14:00 通过大学与制药企业的开放式创新合作来加速生物医疗技术的发展

陳東敏

院長 / 部長 / 講席教授; 北京大學產業技術研究院 | 北京大學科技 開發部 | 北京大學前沿交叉學科研究院

14:30 将最高精尖的科学带到中国 – 从跨国药厂的角度谈 第十三个

五年计划内的中国药物创新和投资机遇

石斌,

外部研发合作与创新总监, 安进亚太药物研发中心

15:00 茶歇, 展台访问与交流

### 糖尿病的新药开发与治疗

15:30 研究并且评估多肽和蛋白对二型糖尿病的治疗

Soren Tullin, 诺和诺德生物化学技术集团副总裁 ( 丹麦总部 )

16:00 结合灵长类动物的糖尿病模型应用于新型药物的研究

汪亦欣, 心血管和代谢疾病部高级副总裁, 冠科医药

16:30 在亚太进行药物和医疗器械临床试验的挑战

Timothy Low, 首席执行官, 新加坡 FARRER PARK HOSPITAL

17:00 第一天会议结束

3月22日

Day 2 WEDNESDAY MARCH 22, 2017

### 针对二型糖尿病的新药研究专题

08:50 开幕致辞

Soren Tullin,

诺和诺德生物化学技术集团副总裁 ( 丹麦总部 )

09:00 胃旁路手术对二型糖尿病治疗的研究

吴家睿, 研究员, 研究组长, 博士生导师, 中国科学院上海生命科学研究院, 生物化学与细胞生物学研究所

### 09:30 中国本土制药企业在糖尿病研究中的进展

张连山，研发中心总裁，江苏恒瑞制药

### 10:00 学术单位对中国糖尿病基础研究做出的贡献

王明伟，复旦大学药学院院长，国家新药筛选中心主任

### 10:30 茶歇，展台访问与交流

### 11:00 糖尿病基础研究和转换科学

肖瑞平，北京大学分子医学研究所所长

徐爱民，香港大学生物医药技术国家重点实验室主任、香港大学李嘉诚医学院教授

李萍萍，中国科学院上海药物研究所

韩伟平，代谢疾病部实验室主管，新加坡A\*Star

### 11:30 二型糖尿病研究小组讨论

陈力，首席执行官，总裁，华领医药

王明伟，复旦大学药学院院长，国家新药筛选中心主任

陳東敏 院長 / 部長 / 講席教授; 北京大學產業技術研究院 | 北京大學科技開發部 | 北京大學前沿交叉學科研究院

贾伟平，院长，上海第六人民医院

张芳，诺和诺德中国糖尿病研发总监，生物化学技术副总裁

赵世民，复旦大学生命科学学院教授，教育部长江学者奖励计划特聘教授，国家重大科学研究计划（蛋白质）首席科学家

### 12:00 午宴，展台访问与交流

### 中国生物医药研发的合作与专利转让

### 13:30 再鼎医药的中国研发与未来合作发展战略

Samantha Du, 董事长兼首席执行官. 再鼎医药

### 14:00 索元生物 – 精准医学, 生物标志物的研究和个性化医疗 的中国发展

Wen Luo, 首席执行官. 索元生物

### 14:30 茶歇，展台访问与交流

15:00 圆桌讨论：第十三个五年规划下的中国生物制药企业的发展

凌虹，首席科学家，南京圣和药业

李又欣，药物研发执行副总裁，山东绿叶制药

习宁，首席科学官，东阳光药业

Kailin Guan，高级副总裁，药物研究院副院长，齐鲁制药

李国春，首席科学官，研发总裁，誉衡药业

马振坤，首席执行官，总裁，丹诺医药

15:45 圆桌讨论：第十三个五年规划下的中国生物制药企业的发展

沈健中，服务部门副总裁，法务长，阿斯利康

李彩辉，首席知识产权保护官，国家抗体研究中心，三生国健制药

16:15 案例分享：恒瑞制药的全球研发策略

张连山，全球研发创新中心总裁，江苏恒瑞药业

17:00 闭幕致辞

会议嘉宾



Uwe Schoenbeck  
Senior Vice President  
Pfizer Worldwide R&am...



Tobias Gabriel  
Global Head of External...  
Novartis Institutes for Bi...



Soren Tullin  
Novo Nordisk A/S  
Corporate Vice President



Wu Jia-Rui  
Professor  
Institute of Biochemistry..



Wen Luo  
Founder and CEO  
Denovo Biopharma



Samantha Du  
Chairman & Chief ...  
Zai Lab Limited



Mingde Xia  
Senior Director  
Johnson & Johnson..



Bin Jerica Shi  
Head of External R&amp;...  
Amgen Asia R&amp;D C..



David Shen  
VP Legal, General Couns..  
AstraZeneca China



Zhenkun Ma  
Founder and CEO  
TenNor Therapeutics Lim.



Caihui Li  
Chief IP Officer  
3SGuojian Pharmaceutic..



Bin Li  
Director, Search &amp; ...  
AbbVie China



Mike Dethick  
Managing Director  
R&D-Based Pharm...



Jim Li  
Chief Executive Officer  
Sundia



Timothy Low  
Chief Executive Officer  
Farrer Park Hospital, Sin...



Tom Kinzel  
Head of Drug Discovery...  
Bayer



Dongmin Chen  
Office of Science &...  
Peking University

## 会议门票

FEE PER DELEGATE	Super Early Bird Nov. 18.2016	Early Bird Rate Dec.16.2016	Special Rate Feb.17, 2017	Normal Rate After Feb. 17. 2017
<b>International Companies ( Global Headquarters Located Outside of Mainland China )</b>				
For Pharma/Biotech	USD 895	USD 995	USD 1,095	USD 1,295
For Service/Solution Provider	USD 1,295	USD 1,495	USD 1,695	USD 1,895
<b>Domestic China Companies ( Global Headquarters Located within Mainland China )</b>				
For Pharma/Biotech	CNY 4,000	CNY 4,800	CNY 5,500	CNY 6,800
For Service/Solution Provider	CNY 6,000	CNY 7,500	CNY 8,000	CNY 8,500

## GROUP REGISTRATION

Company can enjoy significant savings on registration fees when registering by sending teams to events. Register a team of 3 or more delegates, and the 4th delegate attendees for FREE!

